

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (astot? pal?ta)

2023. gada 9. febru?r? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 90. pants – Nodok?a b?ze – Samazin?jums – Apdrošin?t?js, kas apdrošin?taj?m person?m p?rskaita atl?dz?bu par nesamaks?tajiem pras?jumiem, ieskaitot PVN – Valsts tiesiskais regul?jums, ar kuru šim apdrošin?t?jam k? ties?bu p?r??m?jam ir atteikts samazin?t nodok?a b?zi – Nodok?u neutralit?tes princips – Efektivit?tes princips

Liet? C?482/21

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *F?városi Törvényszék* (Galvaspils?tas Budapeštās tiesa, Ung?rija) iesniegusi ar 2021. gada 29. j?nija l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2021. gada 5. august?, tiesved?b?

Euler Hermes SA Magyarországi Fióktelepe

pret

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága,

TIESA (astot? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js M. Safjans [M. Safjan], tiesneši N. J?skinens [N. Jääskinen] un M. Gavalecs [M. Gavalec] (referents),

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [T. ?apeta],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- *Euler Hermes SA Magyarországi Fióktelepe* v?rd? – *T. Fehér* un *P. Jalovszky*, ügyvédek,
- Ung?rijas vald?bas v?rd? – *M. Z. Fehér* un *K. Szíjjártó*, p?rst?vji,
- Portug?les vald?bas v?rd? – *P. Barros da Costa*, *R. Campos Laires*, *S. Jaulino* un *J. Ramos*, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *A. Sipos* un *V. Uher*, p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? ir j?interpret? Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2010. gada 13. j?lija Direkt?vu 2010/45/ES (OV 2010, L 189, 1. lpp.) (turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), 90. pants kopsakar? ar sam?r?guma, nodok?u neutralit?tes un efektivit?tes principiem.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp saska?? ar Ung?rijas ties?b?m dibin?tu sabiedr?bu *Euler Hermes SA Magyarországi Fiótelepe* un *Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága* (Valsts nodok?u un muitas administr?cijas S?dz?bu noda?a, Ung?rija) par pieteikumu samazin?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) b?zi.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Atbilstoši PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktam:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

a) pre?u pieg?dei, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.”

4 Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirmaj? da?? ir noteikts:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.”

5 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 63. pantu:

“Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski ir veikta pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana.”

6 Š?s pašas direkt?vas 66. pants ir formul?ts š?di:

“Atk?pjoties no 63., 64. un 65. panta, dal?bvalstis var paredz?t, ka attiec?b? uz konkr?tiem dar?jumiem vai dažu kategoriju nodok?a maks?t?jiem nodoklis k??st iekas?jams k?d? no š?diem termi?iem:

a) v?l?kais, izsniedzot r??inu;

b) v?l?kais, sa?emot maks?jumu;

c) ja r??ins nav izsniegti vai ir izsniegti ar nokav?šanos – noteikt? laik? ne v?l?k k? r??inu izsniegšanas termi?a beig?s, ko atbilst?gi 222. panta otrajai da?ai ir noteikušas dal?bvalstis, vai, ja dal?bvalsts nav noteikusi š?du termi?u, – noteikt? termi?? no dienas, kad iest?jies nodok?a iekas?jam?bas gad?jums.

Tom?r š? punkta pirmaj? da?? paredz?to atk?pi nepiem?ro t?du pakalpojumu sniegšanai, par kuriem atbilst?gi 196. pantam PVN maks? pakalpojumu sa??m?js, un 67. pant? min?taj?m pre?u pieg?d?m vai nos?t?šanai.”

7 PVN direkt?vas 73. pant? ir paredz?ts:

“Pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, uz ko neattiecas 74. l?dz 77. pants, summa, kurai uzliek nodokli, ir visa summa, kas veido atl?dz?bu, kuru pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js par šiem dar?jumiem ir sa??mis vai sa?ems no pirc?ja, pakalpojumu sa??m?ja vai treš?s personas, tostarp subs?dijas, kas tieši saist?tas ar šo dar?jumu cen?m.”

8 Š?s direkt?vas 90. pant? ir noteikts:

“1. Anul?šanas, atteikuma vai piln?gas vai da??jas nemaks?šanas gad?jum?, vai ar? ja cenu samazina p?c tam, kad notikusi pieg?de, saska?? ar dal?bvalstu paredz?taijēm noteikumiem attiec?gi samazina summu, kurai uzliek nodokli.

2. Piln?gas vai da??jas nemaks?šanas gad?jum? dal?bvalstis var atk?pties no 1. punkta.”

9 Atbilstoši min?t?s direkt?vas 135. panta 1. punkta a) apakšpunktam:

“Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

a) apdrošin?šanas un p?rapdrošin?šanas dar?jumus, tostarp ar tiem saist?tus pakalpojumus, ko veic apdrošin?šanas m?kleri un apdrošin?šanas a?enti.”

10 Š?s pašas direkt?vas 250. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Ktrs nodok?a maks?t?js iesniedz PVN deklar?ciju, nor?dot visu inform?ciju, kas vajadz?ga, lai apr??in?tu iekas?jam? nodok?a summu un atskait?mo summu, tostarp – cikt? tas nepieciešams apr??ina b?zes noteikšanai – to dar?jumu kop?jo v?rt?bu, uz ko attiecas min?tais nodoklis un atskait?šana, k? ar? jebkuru no nodok?a atbr?voto dar?jumu v?rt?bu.”

Ung?rijas ties?bas

2017. gada Likums CL

11 *Adózás rendjér?l szóló 2017. évi CL. törvény* (2017. gada Likums CL par taks?cijas visp?r?go k?rt?bu), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet?, 196. pant? ir noteikts:

“(1) Ja Alkotmánybíróság [(Konstitucion?l? tiesa, Ung?rija)], Kúria [(Augst?k? tiesa, Ung?rija)] vai Európas Savien?bas Tiesa ar attiec?b? pret nol?muma public?šanas dienu atpaka?ejošu sp?ku konstat?, ka noteikums, kas paredz nodok?u saist?bas, ir pretrun? pamatlikumam vai Európas Savien?bas visp?rsaistošam ties?bu aktam, vai – ja runa ir par pašvald?bu tiesisko regul?jumu – jebkuram citam noteikumam, un ja ar šo tiesas nol?mumu nodok?u maks?t?jam rodas ties?bas uz nodok?u atmaksu, pirm? l?me?a nodok?u administr?cija atbilstoši š? panta norm?m p?c nodok?u maks?t?ja piepras?juma veic atmaksu saska?? ar attiec?gaj? nol?mum? paredz?to k?rt?bu.

[..]

(3) Pieteikum? papildus nodok?u maks?t?ja identific?šanas vajadz?b?m nodok?u administr?cijai nepieciešamajiem datiem ir j?nor?da nodoklis, kurš ir samaks?ts l?dz pieteikuma iesniegšanas dienai un kura atmaksa tiek piepras?ta, k? ar? izpildraksts, uz kuru pamatojoties tas ir tīcīs samaks?ts; tai ir ar? j?atsaucas uz Alkotmánybíróság [(Konstitucion?l? tiesa)], Kúria

[(Augst?k? tiesa)] vai Tiesas nol?mumu un j?ietver apliecin?jums par to, ka:

- a) pieteikuma iesniegšanas dien? nodok?u maks?t?js nav p?rnesis uz citu personu nodokli, kura atmaksu tas pieprasa;
- b) nek?da nodok?a atmaksa nodok?u maks?t?jam vai jebkurai citai personai pirms pieteikuma iesniegšanas, pamatojoties uz administrat?vo procesu vai tiesved?bu, nav veikta un pieteikuma iesniegšanas br?d? nek?da š?da veida proced?ra nenotiek, ja vien nodok?u maks?t?js 90 dienu laik? no pieteikuma iesniegšanas dienas nodok?u administr?cij? neapliecina, ka proced?ra ir izbeigta.

(4) Ja nav izpild?ti p?r?jie 3. punkta a) un b) apakšpunkt? min?tie nosac?jumi, nodok?u administr?cija pieteikumu noraida ar l?mumu. Saist?b? ar izpildraksta saturu nodok?u administr?cija ne?steno nevienu izpildes aktu laik? starp pieteikuma iesniegšanu un proced?ras gal?go izbeigšanu, un gad?jum?, ja tiek pie?emts l?mums, ar kuru tiek noteikta atmaksa, p?c tam, kad tas ir k?uvīs gal?gs, – l?dz š? l?muma atcelšanai vai gal?gai atcelšanai.”

PVN likums

12 Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (2007. gada Likums CXXVII par pievienot?s v?rt?bas nodokli), redakcij?, kas piem?rojama pamatljet? (turpm?k tekst? – “PVN likums”), 5. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“PVN vajadz?b?m “nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona vai strukt?ra ar ties?bsp?ju, kas sav? v?rd? veic saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas vietas, m?r?a un rezult?ta. [...]”

13 Saska?? ar š? likuma 55. pantu:

(1) Pien?kums maks?t nodokli rodas br?d?, kad notiek ar nodokli apliekam? darb?ba (turpm?k tekst? – “izpilde”).

(2) Iepriekš 1. punkt? paredz?t?s tiesisk?s sekas rodas ar? tad, ja, lai gan nav notikusi izpilde, tiek izsniegt s?ins. Š?s sekas rodas attiec?b? pret nodok?a maks?t?ju, kurš r??in? ir nor?d?ts k? pre?u pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js, ja vien tas nep?rprotami nepier?da, ka:

- a) lai gan ir izrakst?ts r??ins, izpilde nav notikusi vai ka
- b) izpilde ir notikusi, bet to ir veikusi treš? persona

un vienlaikus t? nekav?joties ir dar?jusi visu nepieciešamo, lai anul?tu izrakst?to r??inu, vai, ja r??inu t?s v?rd? ir izrakst?jusi treš? persona, – t? ir nekav?joties inform?jusi r??in? nor?d?to fizisko vai juridisko personu k? pre?u pirc?ju vai pakalpojumu sa??m?ju par š?s ties?bu normas a) vai b) apakšpunkt? min?t?s situ?cijas past?v?šanu.”

14 Min?t? likuma 56. pants ir formul?ts š?di:

“Maks?jamais nodoklis tiek konstat?ts izpildes br?d?, ja vien šaj? likum? nav noteikts cit?di.”

15 Š? paša likuma 77. panta 7. punkt? ir noteikts:

?emot v?r? it ?paši ties?bu ?stenošanas saska?? ar to m?r?i principu, nodok?a b?zi a posteriori var samazin?t par visu vai da?u no atl?dz?bas, kas iegr?matota k? neatg?stams pras?jums, summas, neieskaitot nodokli, ja kumulat?vi ir izpild?ti š?di nosac?jumi:

- a) nodok?a maks?t?js un pre?u pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js ir neatkar?gas puses;
- b) nodok?a maks?t?js iepriekš rakstveid? ir br?din?jis pre?u pirc?ju vai pakalpojumu sa??m?ju saska?? ar 8. punkta noteikumiem, ja vien pre?u pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js ir beiguši past?v?t un tiem nav ties?bu p?r??m?ja;
- c) br?d?, kad tiek iesniegta deklar?cija, uz kuru attiecas neatg?stamais pras?jums, nav uzs?kta nodok?a maks?t?ja bankrota, likvid?cijas vai piespiedu likvid?cijas proced?ra;
- d) pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai, br?d? nav uzs?kta pre?u pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja bankrota, likvid?cijas vai piespiedu likvid?cijas proced?ra;
- e) pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai, br?d? vai iepriekš?j? gad? pre?u pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js nav iek?auts to personu datub?z?, kur?m ir nodok?a starp?ba vai nodok?a par?ds liel? apm?r?, par ko var p?rliecin?ties nodok?u administr?cijas vietn?;
- f) pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai, br?d? pre?u pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja nodok?u identifik?cijas numurs nebija atcelts;
- g) pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai, br?d? valsts nodok?u un muitas administr?cija nodok?a maks?t?jam nav sniegusi nek?du inform?ciju par to, ka pre?u pirc?js vai pakalpojumu sa??m?js izvair?s no sav?m nodok?u saist?b?m;
- h) ir pag?jis vismaz viens gads, kopš ir k?uvusi iekas?jama samaks?t? atl?dz?ba par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai; un
- i) atl?dz?ba par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, kas ir pamats pras?juma k? neatg?stama pras?juma iegr?matošanai, nav samaks?ta vai p?rskait?ta cit? veid?.”

2017. gada Likums CLI

16 Adóigazgatási rendtartásról szóló 2017. évi CLI. törvény (2017. gada Likums CLI par nodok?u administr?cijas organiz?ciju), redakcij?, kas piem?rojama pamatljet?, 12. pant? ir paredz?ts:

“(1) Ja vien šaj? likum? nav noteikts cit?di, visas ties?bas, kas ir ties?bu priekštecm, p?riet uz nodok?a maks?t?ja ties?bu p?r??m?ju civilties?bu normu izpratn?; uz vi?u attiecas ar? visi pien?kumi, kurus ties?bu priekštecis nav izpild?jis, proporcion?li akt?viem, kas ieg?ti ties?bu mantošanas ce??. Ja ir vair?ki ties?bu p?r??m?ji, p?d?jie min?tie pilda ties?bu priekšte?a pien?kumus proporcion?li akt?viem. Neizpildes gad?jum? vi?i ir solid?ri atbild?gi par ties?bu priekšte?a par?du. Vi?iem ir ties?bas uz subs?dij?m proporcion?li akt?viem – ja vienošan?s ce?? nav noteikts cit?di.

(2) Nodok?u administr?cija p?rbauda, vai ties?bu p?r??m?js atbilst juridiskajiem nosac?jumiem par laikposmiem pirms mantošanas, tostarp ties?bu priekšte?a nodok?u priekšv?sturi, nov?rt?jot ar? ties?bu priekšte?a r?c?bu.

(3) Š? panta 1. un 2. punkta noteikumi ir piem?rojami ar? gad?jum?, ja individu?l? komersanta

darb?bu turpina viena ?pašnieka sabiedr?ba.”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

17 Pras?t?ja pamatliet? veic apdrošin?šanas darb?bu, saist?b? ar kuru t?, pamatojoties uz apdrošin?šanas l?gumu, ap?emas t?s apdrošin?taj?m person?m izmaks?t atl?dz?bu gad?jum?, ja to klienti nesamaks? konkr?to pras?jumu. Atl?dz?bas likme princip? ir 90 % no nesamaks?t? pras?juma v?rt?bas, ieskaitot PVN. Saska?? ar šo apdrošin?šanas l?gumu papildus šai atl?dz?bai atbilstoš? pras?juma v?rt?bas da?a un visas saist?t?s ties?bas, kas s?kotn?ji attiec?s uz apdrošin?to personu, tiek ced?tas pras?t?jai pamatliet?. Praks? PVN slogs, kuru apdrošin?t?s personas iepriekš ir samaks?jušas Valsts kasei, bet kuru t?s ir p?rnesušas uz saviem klientiem un kuru šie klienti nav samaks?juši, ir j?maks? pras?t?jai pamatliet? attiec?b? uz ced?to PVN summas da?u.

18 2019. gada 31. decembr? pras?t?ja pamatliet? nodok?u administr?cijai iesniedza pieteikumu par PVN saist?b? ar neatg?stamiem pras?jumiem atmaksu par kop?jo summu 225 855 154 Ung?rijas forinti (HUF) (aptuveni 680 631 EUR) un 128 240,44 EUR, k? ar? – lai tiku samaks?ti nokav?juma procenti, kas atbilst 365. da?ai no v?rt?bas, kurai pieskait?ti pieci procentpunktji no Ung?rijas Centr?l?is bankas pamatlīmes, kas piem?rojama maks?juma termi?a dien?, vai nokav?juma procenti atbilstoši t?s parastajai pamatlīmei.

19 Š? pieteikuma pamatojumam pras?t?ja pamatliet? apgalvoja, ka t?s kopš 2014. gada 1. janv?ra saist?b? ar gal?gi neatg?stamiem pras?jumiem, kurus t? bija apdrošin?jusi, samaks?to atl?dz?bu summ? ir ieskait?ta ar? PVN summa. T?, atsaucoties uz Tiesas 2019. gada 24. oktobra r?kojumu *Porr Építési Kft.* (C?292/19, nav public?ts, EU:C:2019:901), nor?d?ja, ka, p?rk?pjot PVN direkt?vas 90. pantu, ar PVN likuma norm?m l?dz 2020. gada 1. janv?rim nebija at?auts a posteriori samazin?t PVN b?zi gad?jum?, ja atl?dz?ba par sniegtajiem pakalpojumiem vai pieg?d?taj?m prec?m nebija samaks?ta piln?b? vai da??ji, pat ja pras?jums bija k?uvīs gal?gi neatg?stams.

20 Ar 2020. gada 29. janv?ra l?mumu *Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak?budapesti Adó- és Vámigazgatósága* (Valsts nodok?u un muitas administr?cijas Zieme?budapeštās p?rvalde, Ung?rija; pirm? l?me?a nodok?u administr?cija) noraid?ja min?to pieteikumu, pamatojoties uz to, ka dar?jumus, kas ir attiec?go neatg?stamo pras?jumu pamat?, nebija veikusi pras?t?ja pamatliet?.

21 Ar 2020. gada 15. apr??a l?mumu atbild?t?ja pamatliet? noraid?ja s?dz?bu, ko pras?t?ja pamatliet? bija iesniegusi par šo 2020. gada 29. janv?ra l?mumu, un to atst?ja sp?k? negroz?tu. Šaj? zi?? t? uzskat?ja, ka nodok?a maks?t?ja mai?a, kas izriet no apdrošin?šanas l?guma, nav uzskat?ma par mantošanu nodok?u ties?bu izpratn?, jo materi?ltiesiskie nosac?jumi, kas paredz?ti, lai var?tu apmierin?t pieteikumu par PVN atmaksu, nebija izpild?ti, t?p?c ka pras?t?ja pamatliet? nebija nodok?a maks?t?ja attiec?b? uz dar?jumiem, par kuriem t? pl?noja izmantot no tiem izrietoš?s ties?bas uz nodok?a b?zes samazin?šanu un PVN atmaksu.

22 Pras?t?ja pamatliet? iesniedz?ties? – *F?városi Törvényszék* (Galvaspils?tas Budapeštās tiesa, Ung?rija) – par šo 2020. gada 15. apr??a l?mumu c?la pras?bu, ar kuru t? galvenok?rt l?dz šo l?mumu p?rbaud?t ties? un taj? izdar?t groz?jumus ar atpaka?ejošu sp?ku. Pras?t?ja pamatliet? uzskata, ka saska?? ar š? sprieduma 17. punkt? min?to apdrošin?šanas l?gumu tai k? t?s apdrošin?to personu ties?bu p?r??m?jai ir ties?bas uz PVN atmaksu saist?b? ar attiec?gaijēm neatg?stamajiem pras?jumiem. T?pat atbilstoši Savien?bas ties?b?m tai esot š?das ties?bas saska?? ar nodok?u neutralit?tes principu.

23 Atbild?t?ja pamatliet? l?dz noraid?t šo pras?bu. T? nor?da, ka gan saska?? ar Savien?bas

ties?b?m, gan Ung?rijas tiesisko regul?jumu t?dam apdrošin?t?jam k? pras?t?jai pamatliet? saska?? ar PVN direkt?vas 90. pantu nav ties?bu sa?emt gal?gas nemaks?šanas gad?jum? piem?rojam?s nodok?a b?zes samazin?jumu. Atbild?t?ja pamatliet? uzskata, ka ties?bas iesniegt pieteikumu par PVN atmaksu ir nodok?a maks?t?jam, kura pras?jums ir k?uvvis gal?gi neatg?stams un kurš ir samaks?jis šo nodokli. T? uzsver, ka konkr?taj? gad?jum? nodok?u ties?bu subjekts ir nevis pras?t?ja pamatliet?, bet t?s apdrošin?t?s personas. Turkl?t atbild?t?ja pamatliet? nor?da, ka pras?t?ja pamatliet? ir samaks?jusi nevis PVN, bet gan summu, kas apdrošin?ta saska?? ar šo apdrošin?šanas l?gumu, t?d?j?di, ja š? tiesa apmierin?tu pras?t?jas pamatliet? pieteikumu par PVN atmaksu, tas izrais?tu š?s pras?t?jas nepamatotu iedz?vošanos.

24 Attiec?b? uz konkr?tajiem pras?jumiem iesniedz?jtiesa nor?da, ka br?d?, kad šie pras?jumi tika ced?ti pras?t?jai pamatliet?, tie v?l netika uzskat?ti par neatg?stamiem un tie k?uva par gal?gi neatg?stamiem tikai p?c cesijas. Š? tiesa ar? preciz?, ka l?dz 2020. gada 1. janv?rim PVN likums nebija sader?gs ar Savien?bas ties?b?m, jo ar šo likumu nebija at?auts *a posteriori* samazin?t PVN b?zi attiec?b? uz š?diem pras?jumiem.

25 Min?tajai tiesai ir šaubas par taj? izskat?maj? liet? piem?rojamo Ung?rijas ties?bu normu un uz t?m balst?t?s nodok?u administr?cijas prakses sader?bu ar Savien?bas ties?b?m, Tiesas judikat?ru, k? ar? ar sam?r?guma, nodok?u neutralit?tes un efektivit?tes principiem.

26 Š?dos apst?k?os *F?városi Törvényszék* (Galvaspils?tas Budapeštis tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai sam?r?guma, nodok?u neutralit?tes un efektivit?tes principi – ?emot v?r? it ?paši, ka dal?bvalsts nevar k? PVN iekas?t summu, kas b?tu liel?ka par to, kuru pre?u pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js faktiski sa??mis š?s pre?u pieg?des vai pakalpojumu sniegšanas rezult?t?, – un PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta a) apakšpunkt? paredz?tais atbr?vojums no nodok?a – it ?paši attiec?b? uz pras?bu uzskat?t šo darb?bu par vienotu dar?jumu, kas atbr?vots no nodok?a, ?ener?ladvok?ta [P. Mengoci (*P. Mengozzi*)] secin?jumu liet? Swiss Re Germany Holding (C?242/08, EU:C:2009:300) 35., 37. un 53. punkt? izkl?st?to principu izpratn? –, k? ar? pras?ba garant?t kapit?la un pakalpojumu br?vu apriti iekš?j? tirg? nepie?auj t?du dal?bvalsts praksi, saska?? ar kuru PVN direkt?vas 90. panta 1. punkt? noteikt? nodok?a b?zes samazin?šana, kas j?piem?ro gal?gas nesamaks?šanas gad?jum?, nav piem?rojama apdrošin?t?jam, kurš, ?stenojot pras?jumu apdrošin?šanas komercdarb?bu, ir samaks?jis apdrošin?tajai personai atl?dz?bu gan par nodok?a b?zi, gan par attiec?go PVN apdrošin?šanas gad?juma (nesamaks?šana no apdrošin?t?s personas klienta puses) iest?šan?s br?d?, kas noz?m?, ka saska?? ar apdrošin?šanas l?gumu pras?jums ir ced?ts apdrošin?t?jam kop? ar vis?m ar min?to pras?jumu saist?taj?m ties?b?m, ja ir iest?jušies š?di apst?k?i:

- a) br?d?, kad konkr?tie pras?jumi k?uvuši neatg?stami, valsts ties?bu aktos nebija at?auts samazin?t nodok?a b?zi neatg?stama pras?juma d??;
- b) kopš š? aizlieguma nesader?ba ar [Savien?bas] ties?b?m ir k?uvusi ac?mredzama, pozit?v?s valsts ties?bas past?v?gi ir kategoriski izsl?gušas ar neatg?stamu pras?jumu saist?ta PVN atmaksu s?kotn?j?s pieg?des sniedz?jam (apdrošin?tajai personai) t? apst?k?a d??, ka apdrošin?t?js ir šai personai atl?dzin?jis attiec?go PVN summu; un
- c) apdrošin?t?js var pier?d?t, ka t? pras?jums pret par?dnieku ir k?uvvis gal?gi neatg?stams?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

27 Vispirms j?nor?da, pirmk?rt, ka iesniedz?jtiesa prejudici?laj? jaut?jum? atsaucas uz PVN direkt?vas 135. panta 1. punkta a) apakšpunktu, ar kuru apdrošin?šanas dar?jumi ir atbr?voti no

nodok?a. Šaj? gad?jum? pras?t?ja pamatliet? l?dz atmaks?t PVN, ko ir samaks?juši nodok?a maks?t?ji nevis saist?b? ar apdrošin?šanas dar?jumiem, kas saska?? ar šo ties?bu normu ir atbr?voti no nodok?a, bet gan saist?b? ar nodokli apliekamiem dar?jumiem. T?p?c min?tajai ties?bu normai nav noz?mes pamatlietas izspriešan?.

28 Otrk?rt, iesniedz?jtiesa atsaucas uz LESD norm?m par pakalpojumu un kapit?la br?vu apriti. Konkr?taj? gad?jum? j?nor?da, ka pamatlietai ir rakstur?gi elementi, kas visi ir saist?ti tikai ar vienu un to pašu dal?bvalsti, jo t? Ung?rijas teritorij? saska?? ar Ung?rijas ties?b?m dibin?tu sabiedr?bu pretnostata Ung?rijas nodok?u administr?cijai, proti, Valsts nodok?u un muitas administr?cijas S?dz?bu noda?ai.

29 Saska?? ar past?v?go judikat?ru LESD normas br?v?bas veikt uz??m?jdarb?bu, pakalpojumu sniegšanas br?v?bas un kapit?la br?vas aprites jom? nav piem?rojamas situ?cij?, kad visi elementi ir saist?ti ar vienu vien?gu dal?bvalsti (spriedums, 2016. gada 15. novembris, *Ullens de Schooten*, C?268/15, EU:C:2016:874, 47. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

30 T?p?c LESD normas par pakalpojumu un kapit?la br?vu apriti pamatliet? nav piem?rojamas.

31 Š?dos apst?k?os ir j?uzskata, ka ar prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai PVN direkt?vas 90. panta 1. punkts, k? ar? sam?r?guma, nodok?u neutralit?tes un efektivit?tes principi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? paredz?t? nodok?a b?zes samazin?šana nesamaks?šanas gad?jum? netiek piem?rota apdrošin?t?jam, kurš saska?? ar apdrošin?šanas l?gumu par komerci?liem pras?jumiem k?dam no saviem apdrošin?tajiem klientiem k? atl?dz?bu par pras?juma nesamaks?šanu p?rskaita da?u no attiec?g?s ar nodokli apliekam? dar?juma nodok?a b?zes summas, ieskaitot PVN, lai gan saska?? ar l?gumu š? pras?juma da?a un visas ar to saist?t?s ties?bas tika ced?tas apdrošin?t?jam.

32 Pirm?m k?rt?m, j?atg?dina, ka PVN direkt?vas 90. panta 1. punkts attiecas uz anul?šanas, atteikuma vai piln?gas vai da??jas nesamaks?šanas gad?jumu vai ar? – ja cenu samazina p?c tam, kad ir noticis dar?jums, saist?b? ar kuru ir j?maks? PVN. Ar šo ties?bu normu dal?bvalst?m tiek uzlikts pien?kums samazin?t nodok?a b?zi un t?tad PVN summu, kas nodok?a maks?t?jam j?maks? ikreiz, kad p?c dar?juma nosl?gšanas nodok?a maks?t?js nav sa??mis da?u no atl?dz?bas vai visu atl?dz?bu. Min?taj? ties?bu norm? izpaužas š?s direkt?vas pamatprincips, proti, nodok?u neutralit?tes princips, saska?? ar kuru nodok?a b?zi veido faktiski sa?emt? atl?dz?ba, t?tad nenov?ršams secin?jums ir t?ds, ka nodok?u administr?cija nevar piedz?t k? PVN to summu, kas p?rsniedz nodok?a maks?t?ja sa?emto summu (r?kojums, 2021. gada 3. marts, FGSZ, C?507/20, EU:C:2021:157, 18. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

33 ?emot v?r? PVN direkt?vas 90. panta 1. punkta formul?jumu, k? ar? nodok?u neutralit?tes principu, ir svar?gi, lai formalit?tes, kas nodok?a maks?t?jiem ir j?izpilda, lai tie nodok?u iest?d?s var?tu ?stenot savas ties?bas sa?emt PVN nodok?a b?zes samazin?jumu, tiktu ierobežotas t?d?j?di, ka ?autu pamato to, ka p?c dar?juma nosl?gšanas atl?dz?ba nav sa?emta piln?b? vai da??ji (šaj? noz?m? skat. r?kojumu, 2021. gada 3. marts, FGSZ, C?507/20, EU:C:2021:157, 19. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

34 Otr?m k?rt?m, PVN direkt?vas 90. panta 2. punkt? dal?bvalst?m ir at?auts dar?juma cenas piln?gas vai da??jas nesamaks?šanas gad?jum? atk?pties no š?s direkt?vas 90. panta 1. punkt? paredz?t? noteikuma. Šaj? zi?? Tiesa ir nospriedusi, ka šo ties?bu uz atk?pi izmantošana ne?auj dal?bvalst?m vienk?rši izsl?gt PVN b?zes samazin?šanu nesamaks?šanas gad?jum?. Min?t?s ties?bas uz atk?pi vien?gi ?auj dal?bvalst?m atrisin?t neskaidr?bas saist?b? ar r??ina nesamaks?šanu vai t? gal?go raksturu, bet nerisina jaut?jumu par to, vai nesamaks?šanas gad?jum? var nesamazin?t nodok?a b?zi (šaj? noz?m? skat. r?kojumu, 2021. gada 3. marts, FGSZ

, C?507/20, EU:C:2021:157, 20. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35 T?d?j?di, ja tikt? pie?auta iesp?jam?ba, ka dal?bvalsts dar?juma cenas piln?gas vai da??jas nesamaks?šanas gad?jum? ir ties?gas piln?b? aizliegt samazin?t PVN b?zi, tas b?tu pretrun? PVN neutralit?tes principam, no kura izriet tostarp, ka uz??m?js k? nodok?a iekas?t?js valsts lab? b?t?b? ir piln?b? j?atbr?vo no gal?gi maks?jam? vai samaks?t? nodok?a nastas saist?b? ar vi?a saimniecisko darb?bu, kurai pašai tiek piem?rots PVN (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 23. novembris, *Di Maura*, C?246/16, EU:C:2017:887, 23. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

36 Konkr?taj? gad?jum? ir j?p?rbauda, vai t?dos apst?k?os k? pamatljet? apl?kotie pras?jumu nesamaks?šana ietilpst PVN direkt?vas 90. panta 1. punkta piem?rošanas jom?.

37 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka saska?? ar š?s direkt?vas 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktu PVN uzliek pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?das dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds.

38 Saist?b? ar šo aspektu Tiesa ir nospriedusi: lai dar?jumu kvalific?tu par dar?jumu, kas veikts “par atl?dz?bu”, pietiek tikai konstat?t, ka past?v tieša saikne starp pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu un atl?dz?bu, ko faktiski ir sa??mis nodok?a maks?t?js (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2019. gada 3. j?lijs, *UniCredit Leasing*, C?242/18, EU:C:2019:558, 69. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Tiesa ir ar? nospriedusi: lai pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu var?tu uzskat?t par veiktu “par atl?dz?bu”, atl?dz?bai par šo pieg?di vai pakalpojumu nav noteikti j?b?t sa?emtai tieši no to sa??m?ja – to var sa?emt ar? no treš?s personas (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2014. gada 27. marts, *Le Rayon d'Or*, C?151/13, EU:C:2014:185, 34. punkts un taj? min?t? judikat?ra). No š?s judikat?ras izriet, ka š?s kvalifik?cijas vajadz?b?m noteicošais elements ir tas, ka atl?dz?ba faktiski ir tikusi samaks?ta.

39 Konkr?taj? gad?jum? pras?t?ja pamatljet? klientiem – nodok?a maks?t?jiem izmaks?ja atl?dz?bu, kas atbilst 90 % no attiec?go pras?jumu summas, ieskaitot PVN.

40 Šaj? kontekst? š?iet, ka to pras?jumu da?u, kurus pras?t?ja pamatljet? ir atl?dzin?jusi, klienti – nodok?a maks?t?ji patieš?m ir uztv?ruši k? atl?dz?bu par attiec?gajiem ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem, l?dz ar to nevar uzskat?t, ka t? nav samaks?ta PVN direkt?vas 90. panta 1. punkta izpratn?.

41 No t? izriet, ka š? pras?jumu da?a, pat ja t? ir sa?emta k? atl?dz?ba, nevar rad?t nek?das ties?bas samazin?t PVN b?zi klientiem – nodok?a maks?t?jiem.

42 Turklt? nevar uzskat?t, ka, ?emot v?r? Savien?bas ties?bas PVN jom? un abstrah?joties no valsts ties?bu norm?m, ar kur?m var tikt reglament?ta pras?juma cesija civilties?b?s, t?ds apdrošin?t?js k? pras?t?ja pamatljet? var?tu tikt identific?ts k? nodok?a maks?t?js, kuram attiec?b? uz to pras?jumu da?u, par kuru ir sa?emta atl?dz?ba un kura ir ced?ta, ir ties?bas uz PVN b?zes samazin?jumu atbilstoši PVN direkt?vas 90. panta 1. punktam.

43 Ja š?dam apdrošin?t?jam tikt? atz?ts š?ds statuss, netiktu iev?rots nodok?u neutralit?tes princips, jo nodok?u administr?cijai samaks?tais PVN neb?tu tieši proporcion?ls cenai, ko faktiski ir sa??muši klienti – nodok?a maks?t?ji, kas ir veikuši attiec?gos ar nodokli apliekamos dar?jumus.

44 ?emot v?r? iepriekš min?to, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 90. panta 1. punkts, k? ar? nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? paredz?t? nodok?a b?zes samazin?šana nesamaks?šanas gad?jum? netiek piem?rota apdrošin?t?jam, kurš saska?? ar

apdrošin?šanas l?gumu par komerci?liem pras?jumiem apdrošin?tajai personai k? atl?dz?bu par pras?juma nesamaks?šanu ir izmaks?jis da?u no attiec?g?s ar nodokli apliekam? dar?juma nodok?a b?zes summas, ieskaitot PVN, lai gan saska?? ar l?gumu š? pras?juma da?a un visas ar to saist?t?s ties?bas tika ced?tas apdrošin?t?jam.

Par ties?šan?s izdevumiem

45 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (astot? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2010. gada 13. j?lija Direkt?vu 2010/45/EK, 90. panta 1. punkts, k? ar? nodok?u neutralit?tes princips

ir j?interpret? t?d?j?di, ka

tiem nav pretrun? t?ds dal?bvalsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? paredz?t? nodok?a b?zes samazin?šana nesamaks?šanas gad?jum? netiek piem?rota apdrošin?t?jam, kurš saska?? ar apdrošin?šanas l?gumu par komerci?liem pras?jumiem apdrošin?tajai personai k? atl?dz?bu par pras?juma nesamaks?šanu ir izmaks?jis da?u no attiec?g?s ar nodokli apliekam? dar?juma nodok?a b?zes summas, ieskaitot pievienot?s v?rt?bas nodokli, lai gan saska?? ar l?gumu š? pras?juma da?a un visas ar to saist?t?s ties?bas tika ced?tas apdrošin?t?jam.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ung?ru.